

**REDACȚIA**  
și **ADMINISTRAȚIA:**  
Deák Ferenc-utca 35.

Articoli și corespondențe pentru publicare  
se trimit redacției.  
Concurse, inserțiuni și  
taxele de abonament se  
trimit administrației  
tipografiei diecezane.

# BISERICA ȘI ȘCOLA

FORUM BISERICESC-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECĂ.

**ABONAMENTUL:**  
Pe un an 10 coroane.  
Pe jum. an 5 coroane.

Pentru România și  
străinătate:  
Pe un an 14 franci  
Pe jum. an 7 franci.

Telefon pentru oraș  
și comitat Nr. 266.

## Cinstirea sărbătorilor.

Anul bisericesc e astfel întocmit în cât în el se servește an de an opera măntuirii. Serviciul divin a fiecarei zile este o zală din acea divină operă. Sărbătorile dă strălucirea punctelor culminoase din acea operă. În jurul acestor sărbători sau desvoltat tradițiile vieții creștinești, care dă vaza individualității noastre ortodoxe creștine. Prin tradițiile acestea s'a făcut educația poporului nostru din care a răsărit biserica ortodoxă națională.

Unde cultul divin a rămas centrul vieții sufletești acolo sunt în floare și astăzi sărbătorile cu toată splendoarea lor. Acolo se fac pregătiri de praznic și praznicul bisericesc este bucuria mare familiară, de care are parte mic cu mare, bogat și sărac. Copii crescute în aceasta atmosferă leagă fericirea familiară de aceste sărbători. Iși aduc aminte și la adânci bătrânețe de feliul cum erau ei gătiți de sărbători de către mamele lor, cum erau duși de părinți la biserică, de apostolul și de cântările evlavioase din biserică, de colinzi, de litii, de prânzul mare, de chipul senin al preotului de pe prispa, de însuflețitul dascal român, de jocurile petrecute sub ochii părinților îngrășați de frumșete copiilor, de încheierea alianțelor familiare la sărbători, de prietenii părinților cu cari împreună ospătau, de întreagă elevație sufletească ce se înalță ca un monument de aducere aminte de aceea ce au fost părinții lor și aceea ce au voit să fie din fiil lor. Urmele acestor zile mari nu dispar nicicând din sufletul copiilor ci devin ca o religiune sfântă până la moarte.

Omul modern blasat de emoțiile vieții sensuale despiciează aceasta bucurie a sufletelor nevinovate. Sunt naivitățile vieții copilărești a unui popor, zic în abrutizarea lor, întocmai precum raționaliștii tratează de naivități ale copilăriei omenești istoria sacră. Aici însă nu e cămin familiar, nu sunt înăltări sufletești, nu sunt tradiții, nu sunt sărbători; viața este un cazar în care clocoșesc patimile care ard urmele trecutului și sapă groapa viitorului.

Incnjurați de aceste »inimi reci, harfe zdrobite« stăm în fața sărbătorilor mari cari renoesc drama Măntuirei. Cu cât e mai mare primejdia de a dispărea farmecul sărbătorilor dintre noi cu

atâtă mai vârtoș trebue să le ridicăm splendoarea noi cei ce stăm în casa Domnului în curțile casei Dumnezeului nostru.

Nu e permis să-lăsăm din obiceiurile sărbătorilor nimic, ori ce întrelăsare este o perdere din vigoarea noastră națională bisericăescă, o îndepărțare dela Sionul nostru.

Va fi naivă în ochii necredincioșilor litia stâlpelor din sămbăta lui Lazar, sunetele clopotelor și ramuri purtați triumfatori de copii nevinovați, și semnele biruinței purtate de credincioși în dumineca Florilor; va fi naivitate în ochii lor înmormântarea și priveghierile ce se fac în săptămâna patimilor cu toate semnele lor simbolice; va fi naivitate revelația maiestoasă a Invierii în zori de zi, mielul paschal și ouale roșii și salutul creștinesc de »Hristos a înviat». Toate astea vor fi în ochii acestor moderniști naivitățile unui popor ce și trăește încă traful copilăriei, dar în inimile credincioșilor sunt renoarea Măntuirei. Sufletul se aprofundează în maiestoasă revelație divină și se înalță la ideal.

De curând a vizitat un prietin al nostru locurile sfinte. Ne spunea, că nu se pot compara impresiile ce le produc monumentele mari istorice, fie clasice fie mai țoi, cu impresia mare a mormântului lui Hristos și a urmelor lui Hristos de pe locurile sfinte. E ceva dumnezeesc în aceea atmosferă ce se înalță peste toate sferele lumii la o înălțime de gândiri și simțiri mai înalte supraomenești, Hristos ca om, precum îl zugrăvește Renan, apare mai mare în lumina operei măre ce a săvârșit-o pe Golgota, decât ca Dumnezeu, pentrucă omul a devenit aici Dumnezeu, spunea prietenul. Așa vine că și cei ce nu cred în Dumnezeirea lui Hristos după fire, îl cred de suprema expresiune a perfectiunei omenești de un om îndumnezeif și religiunea lui sfântă, unică adevarată. Firește locurile acele sunt, îngrijite, mii și mii de monahi îngrijesc de toată urma lui Hristos, de locurile popazurilor sale, de ultima petricică atinsă de picioarele lui, asupra cărora adiază suflarea dumnezească din rostul pioșilor paznici ai acelor locuri sfinte.

Hristos este în mijlocul nostru, în fiecare biserică și are tronul lui, sfântul altar. În măsură în care va adia-o și în aceste biserici suflarea

dumnezească din rostul preoților și va fi îngrijită amintirea tuturor momentelor din viața lui Hristos. Nașterea, patimile, moartea și învierea lui, vom simți prezența lui Hristos în mijlocul nostru, vom fi nu numai statistii bisericilor ci sufletul lor.

Astăzi se începe săvârșirea operei mari a Mântuirei, să intrăm în iată nu ca statisti bolboriștori de cele sfinte, ci ca purtătorii ideilor mari ai Mântuirei, ca interpreții vii a actelor sfinte în care se renoește opera lui Hristos, ca să văză cu ochii lor sufletești mărirea lui Hristos și să înțeleagă măreția bisericii.

## Cu prilejul apariției cuvântărilor părintelui Petru Popa.

„Tipografia Diecezană” din Arad scoate într-un elegant volum 31 de cuvântări, la sfântul botez; cununii și înmormântări, datorite Sfintiei Sale, părintelui Petru Popa din F. Oșorhei, lângă Oradea-mare. Cartea se tipărește cu binecuvântarea P. S. Sale Dului episcop, Ioan I. Papp.

Preoțimea noastră dela sate în urma unor imprejurări nefaste de traiu, n'a ajuns încă la aceea situație îndestulitoare, încât să se dedice esclusiv îndatoririlor de ordin pastoral. Sunt atâtea mizerii, atâtea piedeci, externe și interne, cari te întusec locul și nu-ți dau răgaz să-ți faci datoria, după cea mai largă dorință a sufletului. În urma acestor imprejurări păgubitoare o activitate pastorală binepronunțată și hotărtoare stagniază. De aceea de căteori iese de sub tipar, din peana cutării coleg, căte-o carte, fie căt de modestă, trece de un eveniment rar. În rapoartele anuale ale preoțimii noastre, despre activitatea pastorală se face amintire despre multe predice rostită, căci fiecare păstor sufletește, se năzuește, după puteri, să nu-și lase păstorii fără măngăiere sufletească. Cu toate acestea, nici în organele noastre bisericești, nici în alt loc nu se face o publicare mai bogată de cuvântări rostită de preoții dela sate. Cetim, nu-i vorbă, cuvântări, dar ele sunt scrise mai mult de profesori sau preoți dela orașe. Iei-colo, dacă vezi figurând căt un modest nume de preot dela sate. Si ce teren vast ni-se imbie chiar în punctul acesta al păstoririi noastre. O modalitate prin care să se pornească o întrecere, o emulare a acelorași colegi, cu aceiași chiemare, trebuie astădată, căci e de dorit. Eu socot, că șefii tractuali o vor găsi mai ușor. Puterea edificătoare și înrăurirea predicilor asupra credincioșilor e în deobște cunoscută. Cu prilejul vizitărilor canonice să insistă stăruitor asupra alcăturirii unui „Predicator”, ce se cuprindă toate predicile, rostită de preot într-un an. Să-l oblige să le copie și să le trimită lor spre cenzurare. Si șefii tractuali să-și facă un merit, dacă dintre preoții sai va publica mai mulți, cuvântări sau alte tractate din domeniul pastoral.

A te mărgini esclusiv la partea administrativă, înseamnă a avea numai slujbași, cari răspund la întrebările, ce le dai. În felul acesta nu se face cultivarea, preoțului, nici nu ridică moralul lui. Dacă îi disciplinezi mintea, prin o muncă spirituală, vei găsi în preot și un administrator corect, punctual și de model.

Bihorul nostru numără 6 protopopi și aproape 300 de preoți. Si totuși nu găsești cinci preoți care să fi publicat un număr mai mare de predici, deși ele, poate, ar fi aplicate mai cu folos la referințele de trai ale credincioșilor nostri, decât altele, chiar de autori renumiți.

Indeoasebi pentru înmormântări avem predici putine. Întrebuițăm „Propovedaniile” lui Samuil Clain. Le găsim însă de tot rare. Ale lui Popșiu sunt scrise în o limbă insuportabilă, iar minunatele cuvântări de Z. Boiu le potrivesc mai mult pentru intelectualii nostri.

Preoții din Bihor s-au indeletnicit într-o formă slabă cu publicarea de predici său de alte lucrări bisericești. Si putem număra pe degete începând cu cele mai îndepărțate vremuri. La anul 1753 Popa Iosif din Beiuș scrie o frumoasă carte de „predici la oameni morți”. Preotul acesta a jucat un mare rol pentru apărarea ortodoxiei. La 1754 când luptele dintre uniti și ortodocși erau mai crâncene, el rămăsesese unul dintre cei mai neclintiți stâlpi ai credinței ortodoxe, îmbărbătând pe cei îndoelnici și întărind pe cei slabii.

De atunci până la 1847 nu dăm nici de un preot să se fi indeletnicit cu scrisul. La 1847, apare „Învățături morale” cu învoirea și binecuvântarea lui Iosif Raiacici, arhiepiscopul Carloviciului de Ioan Papp preot la penitencierul din Oradea mare. De aici a trecut protopop la Beiuș, mai în urmă la Siria. A fost și deputat cu program kossuthist.

In timpul din urmă a publicat un număr însemnat de predici, în „Biserică și Școală” părintele Moise Popoviciu, fost preot în Ședîște, de prezinte catchet în Beiuș. Iar mai nou Petru Popa, după o activitate pastorală de 7 ani, scoate în volum o parte din modestele sale predici, rostită la diferite funcții bisericești. Sfânta Sa e preot la sate.

Cartea cuprinde 2 cuvântări la botez, 5 la cununii, 4 cuvântări funebrale la bătuți, 4 la tineri, 8 la bărbați și femei, 4 la bătrâni și la preoți și învățători. La sfârșit adaugă și o ierălciume, ce la sate formează parte de căpetenie a predicei.

Cu un cuvânt dă în mână preotului cuvântări de cari are mai mare lipsă. Ele sunt întocmite pentru creștinii dela sate și luate din viața lor. Si fiind că acolo nu se poate vorbi de virtuți mari și fapte creștini remarcabile, evident, că în cuvântările de mai sus nu vom găsi idei nouă. Colegul meu, neapărat, s-a gândit, cum ar fi mai folosit publicului dela sate. Chiar de aceia în cartea sa se găsește căte-o construcție nepotrivită, asemănări riscante, zicri necorecte. Se înțelege, că acestea sunt cusururi atât de neinsemnate, încât nu detrag nimic din valoarea practică a cărții. Însuși autorul mărturisește că „acest opșor ca ori și care lucrare făcută de mâna omenească, nu va fi fără sminteli. Vă rog însă să le îndreptăți toate cu dragostea cu care s-a alcătuit spre a ușoră trebuințele pastorale, ce se sporesc zi de zi”.

Dar părintele Petru Popa face parte din tinără generație. Are și un bun manual de „Istorieare biblice”, iar acum ne dă și o carte folosită de predici. Dacă deci am lăua în considerare numai diligența lui și râvnă de a-și face datoria și atunci și-a căstigat un loc de cinste în mijlocul nostru, încât merită să-l îmbărbătăm și încurajăm. Iată de ce recomand cu căldură aceasta lucrare.

Senin.

## Contra Pornografiei\*)

In nr. 92 a. c. al acestui ziar<sup>1)</sup> am dat câteva glasuri din străinătate care protestau împotriva batjocurii pe care unii indivizi perversi o fac cu răspândirea scrierilor și zugrăviturilor murdare în sănul poporului. Si credem a fi făcut cu aceasta un bine cetitorilor noștri, pentru ca și societatea noastră să vadă că multe din cele pe care ni le trimite străinătatea sunt respinse și inițieră chiar acasă la dânsa și că, deci, să nu ne aprindem aşă cu una cu două de tot ce ne vine de peste graniță. Pe de altă parte, am dorit să ne învățăm a fi mai circumspecti și față de agenții murdariei literare la noi, agenți cari nu urmăresc alta decât, întâi, a otrăvi sufletul nostru de popor Tânăr și neformat și, al doilea, a strânge bani românești pentru pungi jidovești. Cu asta am numit ziarele și editurile care și-au luat ca o deosebită problemă de a traduce la noi murdarile jidovești ale străinătății.

De astă dată venim a comunica alte proteste, care ne vor arăta mai bine care e dispozițiunea străinătății față de gusturile speculanților literari dela ea.

Astfel, în această perioadă a congreselor (vara) se ținu și un congres pentru răspândirea limbii franceze la Arlon în Belgia, și literatura franceză se știe că e reputată prin murdarile pe care le conține. Deci, considerând congresiștii că o pedecă la răspândirea limbii franceze e și numele râu pe care i-l-au creat negustorii literari de pe malurile Senei, au simțit trebuință să ia poziție și față de chestiunea aceasta.

Cel dintai care a luat cuvântul a fost Ernest Charles care a citit un raport asupra luptei contra pornografiei. S'au exprimat deziderate care vor fi discutate în secțiuni. Ele privesc: campania împotriva râu-făcătorilor literaturii franceze, păstrarea bunului nume al limbii franceze. Asistența e vizibil foarte hotărâtă să lupte în contra autorilor de cărți pornografice, afară de operile lui Zola, care sunt socotite ca opere de artă.

Altă manifestare găsim în ziarul „Kölnische Volkszeitung” pe care noi îl citem după „der Tag” din Berlin (2 aug. a. c.)

Acest ziar zice că, la urma urmelor e indeferent dacă în alte părți o fi și mai râu cu pornografia decât în Germania. Întru că se schimbă prin aceasta faptul incontestabil că țara întreagă, până în satul cel mai departat și până în școalele primare, e tot anul, continuu, năpădită de murdarile cele mai urite, împrăștiate de negustorasi, editori, vânzători ambulanți și mărgălitori de hărție care își zic Germani, trăesc în Germania și și duc înainte bănoasa lor industrie fără a se teme de intervenirea autorităților germane? „Abea ne mai este cu putință să ne mantuim de toată această murdere. Te însoiară când astă căt de jos și de iute să a coborit nivelul moralitatii publice în ultimii 10 ani. Un fel de sifilis susține hidos se împriștie prin cărți și tablouri; din ce în ce tot mai sus se suie murdere; către cer se suie mirosul urit; nici o stare, nici o vîrstă n'a mai rămas neatină.

Toate luptele politice ar trebui să pișă din față acestei „molime” — astfel scrie acum câțiva timp foaia liberală „Münchener Allgemeine Zeitung”. Numai în

Germania există peste 60 de firme care nu se ocupă cu alta decât numai să fabrice și să vândă produse pornografice care, în majoritatea cazurilor, se desfășoară iute.

Un sprijin la producerea cu grămadă a unor astfel de lucruri îl oferă și mulțimea anunțurilor din gazetele umoristice și ilustrate al căror caracter pornografic ușor se poate cunoaște. Otto de Leixner a calculat suma care se cheltuiește în Germania cu anunțuri de această natură, și în urma unei culegeri obositore, a găsit că pe fiecare an se aruncă un milion de mărci. Acestea s'ar da ele continuu, în fiecare an, dacă n-ar aduce niciun folos celor care le cheltuiesc? Dar, de oarece această cheltuială produce avem într'insa probă că milioane și milioane de scrieri și tablouri anunțate sunt în circulație pe fiecare an, căci în cea mai mare parte se pot avea cu prețurile de râs de 30—40 și 50 pfennigi. Nu e cu putință de arătat hidroasa obscenitate cuprinsă în aceste gunoaie, — scrieri și tablouri, mai ales fotografii. Profesorul dr. Ludwig Kemmer, — care mai înainte era zelos membru al Ligii Goethe, iar mai pe urmă, după ce s'a convins că asta nu e decât o fabrică de murdarii, s'a apucat să combată —, comunică în cartea sa „Reclama grafică a prostituției” lucru în grozitoare despre calitatea și intinderea acestei producții, pe baza actelor oficiale care i-au fost puse la indemănă. Si unele dezbateri judiciare din ultimii ani dau lămuriri în această privință. Numai la un negustor dintr'un oraș mijlociu din sudul Germaniei s'au confiscat acum căt-va timp 500.000 de piese fotografice din cele mai obscene. Împreună cu dânsale s'a prins și scrisoarea unui tăvară, în care acesta spunea cu cinism „că a aprovizionat îndestulător Germania și tările dimprejur pe timpul sezonului cu tablouri F...”<sup>2)</sup>.

Deci această scărnăvă specie de oameni mai rănește încă asupra molimii pe care o aduce poporului nostru. E stabilit judicial apoi că firme germane au filialelor lor în Pesta, Paris, Geneva, Madrid, Norvegia etc., și la congresul international din Colonia și Paris pentru combaterea literaturii imorale din diferite părți s'au ridicat plângeri că fabricatele murdare care năpădesc asupra străinătății sunt în cea mai mare parte de origine germană.

Lucrări de această natură strică mintea și inima oamenilor, le atâță simțurile și-i animalizează.

Socotim foarte fericită inspirația d-lui procuror de Curte Hamangiu, dela Iași, care a inaugurat anul judiciar (1908) cu un discurs despre contagiunea crimi prin romane și presă. Asta înseamnă că și la noi începe să trezi publicul în fața pericolului, și cu drept cuvânt, căci bandiții condeiului n'au altă grija decât a impărtășii publicul românesc cu astfel de romane. De sigur că la ei se gândește d. Hamangiu când blamează parchetele că nu intervin contra criminalilor prin presă. Că temerile de această natură nu sunt vorbe goale, o probează exemplele, care cu ușurință se găsesc. Eu citez unul pe care mai acum câteva zile, l-am citit în ziarul „der Tag” și cu dânsul încheie:

E vorba de o fată Tânără, în vîrstă de 15 ani, care s'a sinucis acum o lună în Berlin, și spune ziarul: „Tânără fată era de cătva timp foarte aprinsă și surexcitată, fapt a cărui cauză trebuie căutată în cetearea romanelor pe care le căuta cu patimă”.

Reproducem ca specimen din cartea părintelui arhimandrit I. Scriban „Lupta contra scrierilor imorale”.

\*) Neamul Românesc...

2) F... — Bildern, e în original.

## Părăsirea portului național.

Cari sunt cauzele, că fărâncile noastre părăsesc portul din străbuni și cari sunt mijloacele de îndreptare?

de: Sofia Florescu.

N-am ajuns însă departe, când sau și adeverit cuvintelele rostite de o soată de călătorie, matroană română:

— Las' că n'ai ce vedeă la rugile de acum, fărâncile noastre nu se mai îmbracă cum se îmbrăcau odinioară bunicile și mamele lor.

Așa a și fost.

Intr-o comună, unde se adunaseră cu oaspeți la rugă fărânce și din alte comune, în mijlocul căroror am petrecut aproape un deceniu — și cari pe timpul acela erau frantea comunelor — în ce privește lucrarea portului fărânesc, văzând cămeșile și poalele din pânză țesute de dânsene și cusute cu ciurături, cari din cari mai frumoase că azi — sunt înlocuite cu mătăsă și alte stofe străine, garnisite cu dantele din prăvălie, — mi s'a umplut sufletul de durere. Ba încă la una eră și garniseala frumoasă de ciucuri colorați de desubt conci, înlocuită prin garniseala de pălării de dame — care nu se potrivea deloc portului fărânesc,

Convenind la rugă aceea cu un vechiu cunoscut, azi advocaț, l-am întrebat, că de ce au înlocuit cămeșile și poalele cusute cu ciurături de până acum — cu cele de mătăsă; cari nu sunt deloc trainice, neputându-se spăla. Mi-a zis scurt:

— „Sunt mai ieftine“.

La auzul acestor cuvinte atât m'am indignat, încât am părăsit rugă. Îmi venia a crede, că acest domn, carele face parte din popor și ar fi chemat să impiedice pornirea rătăciță a portului nostru național, lucră din adins la părăsirea lui. După multe frământări de preeugenare însă, am ajuns la convingerea, că acel domn a avut dreptate, când a zis, că sunt mai ieftine cele de mătăsă, căci n-a luat în socotință prețul banului, ci al timpului, ce se recere la lucrarea cu mâinile a unui costum.

Din cele înșirate reiese, că urmându-se acest obiceiu de fărâncile noastre și în viitor peste cățăvani și mândrul nostru port național va dispărea neavând cine a se mai ocupă de el. Opregele și cătrântele se vor vedea numai ca ornamente în odăile străinilor, iar brâurile și conciurile, tășculele în mâinile damelor. Lăcomia după mătăsă le îndeamnă la vânzarea căt de ieftină a susnomitelor obiecte, și altele în loc n'au timp să-si facă; căci brâul țesut de mâinile lor, la poale și spăcel de mătăsă — nu se mai potrivește — trebuie înlocuit prin „cordonul din prăvălie“. Si astfel nici rugile de pe săte, cari până acum se cercetau cu mare placere de către orășeneli iubitoare de porturi din străbuni — nu vor mai fi deloc cercetate, neavând la ce-si delectă ochii după lucrări de mâna din arta românească.

Si ca să nu fiu prea aspru judecată în expunerile mele, văzând numai părțile cele rele, mă folosesc de sentință: „Nici o regulă, fără excepție“. Ce unele comune m'au măngăiat. În jurul Orșovei în comunele Barza și Topliță, mi-a săltat inima de bucurie, văzând că fărâncile sunt îmbrăcate în portul lor original. Atât hainele femeilor, că și ale bărbătilor erau cu brodărie, ciurătură și croșetură, făcute de mâinile lor. N'am văzut măcar un spăcel din mătăse!

Acstea femei au timp? Si pentru ce?

Pentru numai bărbătilor lor lucrează la fabricile din atari sate, căstigând cele de lipsă pentru susțin-

rea vieții, iar femeile lor lucrează pelângă economia casei, și hainele apartinătoare portului lor din străbuni și așa nișă portul nu și-l părăsește. Comuni de felul acesta vor mai fi încă multe în patria noastră.

Deci părăsirea portului din străbuni nu e încă la culmea peririi, să nădăjdum la mijloace de îndreptare, cari ar fi cam următoarele:

Să se înființeze căte un atelier de țesături și lucruri de mâna apartinătoare portului fărânesc din străbuni, angajând spre acest scop fărânce din părțile aceleia, cari sunt avizate în urma lucrării lor pe la fabrici străine a-și căștișă cele de lipsă pentru susținerea vieții; unde apoi pe lângă aceasta își pot lucra și hainele lor. Zic numai în locurile aceleia, unde cere trebuință, căci în comunele unde bărbătilor lucrează la diferite fabrici căștișă pânea de toate zilele și așa nu e teamă că și vor părăsi portul fărânesc, având femeile lor timp îndestul și spre lucrare. Obiectele lucrate în atari ateliere să fie puse spre vânzare și fărâncelor cu stare bună, cari din cauza economiei mari, ori a prea deselor sărbători zădarnice, ce țin cu săptămâni ca: Caii lui Sân-Toager cele 9 Joi după Paști, Todor-Rosalii și a. nu dispun de timpul recerut la pregătirea hainelor lor. Persoanele designate spre conducerea atelierelor de felul acesta, să-le îndemne din adins la cumpărarea produselor, sfătuindu-le și convingându-le că prin aceea ar dobândi deodată două lucruri: întâi sunt cu mult mai trainice și practice ca cele de mătase a două — că sunt mai frumoase, reprezentând portul nostru strămoșesc.

Tot așa se va urmă și cu orășenii iubitori de împodobirea odăilor cu lueruri de mâna din arta românească, cari vor fi săliți și cumpără atunci numai din aceste ateliere, cu prețuri convenabile, iar nu pe lăpădate, cum fac multe fărânce sărace, dar falioase. Pe prețul lor 4—5 oprege vândute, abia își cumpără mătase de un spăcel, care folosește tot mai la o zi de „rugă“.

Apoi mai zic unii, că: „sărăcia“ le îndeamnă și părăsi portul din strămoși. Sărăcia le silește să-și cumpere mătase pentru spăcel, ghete de lac cu alb și ghete galbene, mănuși umbrele, cordoane ca cocoanele, ba în părțile Ciacovii și pălării. Nu, că nesișință și nesocolință lor, prin ce apoi își schimba frumosul port original. Mai departe, că dame române n'ar îmbrăca cu prilejul unui bal ori concert mai bucuros un costum național, decât altă toaletă făcută după capriciul modei; și pentru care cu placere ar plăti o taxă de împrumutare, căci cu costumele împrumutate de prietene, totdeauna e teamă de stricare. Deci comandarea aceasta încă s-ar putea efectua în amintirele ateliere; că de se va deranja ceva la costum, tot acolo se va și repară. Si nici damele noastre, române n'ar fi avizate, pentru atari ocazuni, a se îngrijii cu luni înainte spre procurare, fiind împrumutate din mari depărtări.

Purcezând astfel, s-ar arăta destulă garanță pentru existența unui atare atelier, care ar servi națiunii române drept stăvilă, contra cauzelor pornite spre părăsirea portului original strămoșesc.

Din cele premise mi-se va reflectă, că din ce și cu ce să se înființe măcar numai un asemenea atelier? — Aceasta o lasă la buna chibzuială și studiere a persoanelor mai competente. Eu mi-am expus numai modestele mele păreri și ce, deocamdată, nu s-ar putea realiza, să nutrim nădejdeă în viitorul apropiat. Acest din urmă mijloc de îndreptare se referă

la soțile conducătorilor și luminătorilor poporului dela sate.

Și pentru cei dintâi pași trebuie începută deja din școală, în locul prim să revine acest rol învățătoarei. Colegele învățătoare dela sate și îndeosebi cele în nemijlocita apropiere a orașelor, să deștepte în eleve iubirea nestrămutată față de portul original, moștenit dela strămoși. Să nu permită nici unei eleve să se infățișe atât în, cât și afară de școală, în alte haine streine, decât în cele apartinătoare portului ei. În fine, întrebând și știricind dela persoane mai bătrâne din comună, cum a fost portul mai de mult, să le explică cari lucruri nu se potrivesc portului lor, ca: ghete albe, galbene, cîrdoane în loc de brăuri, bluze de mătase, pălării, mănuși și diferite garniseli, imitând orășenelor și schimbind portul lor frumos.

În comunele unde lipsesc școale de fete, se impune această misiune, pe căt de grea pe atât de importantă, soților d-lor preoți, și unde sunt reunii de cântări, d-lor dirigenți de coruri. Să se facă un obligament pentru toate coristele, ca la anumite ocazii, concert, teatru și a. să nu li se permită să se prezinte altcum decât în portul lor original. Cari nu vor urma această să fie eschise din cor. Și încât am avut eu ocazia a cunoaște poporul dela sate, iubit, fiind de cântece și petreceri, cu plăcere se vor supune toate coristele acestui obligament. Și fiind tărantele noastre dela fire iubitoare de imitaționi, nu peste mult și cele cari nu fac parte din cutare cor, le vor imita, lucrând pe intrecute la portul lor, ce era pe cale să se 'pearză', și ca să pe nesimțite și-l vor menține și pe viitor.

Având nădejde în Dumnezeu și în ajutorul celor chemați de a împedecă abaterea dela portul nostru tărănesc, original din străbuni, îmi închei această modestă lucrare cu citatele: „Voiește și vei putea“. Înainte deci spre muncă!

Lugoj, Martisor 1912.

## O mare operă.

Nicolae Densușianu a lăsat de tutor testamentar pe compatriotul nostru Alexandru Hențescu. Acest entuziasmat roman care a luptat ca voluntar la Grivița, descoperind în comoara istorică a lui Densușianu manuscrisul „Dacia preistorică”, i-a deschis calea spre lumină. Noi am avut ocazia a vedea la d-l Hențescu materialul ce răvăsa o nouă lumină asupra trecutului nostru. Rugăm preoțimea și învățătorimea noastră să nu treacă cu vederea aceasta epocală apariție în literatura română ci să o procure și să facă propaganda cea mai intensivă pentru respandirea ei ca obștea să fie întărită în nobila ei origine ce o îndreptățește la un vizitor cinstit.

### Apel

„Dacia Preistorică“ N. Densușianu, — un volum de 1271 pagini și 308 figuri.

Literatura științifică și istorică română s'a îmbogățit cu o lucrare de o importanță covârșitoare, datorită unui specialist de frunte care fu un adânc cercetător, un om luxinat, un convins și un mare patriot.

Opera se numește: *Dacia preistorică*, iar autorul nu este altul decât marele și regretatul Neculai Densușianu.

Într-o analiză a activității lui Densușianu, făcută în două ședințe consecutive ale Academiei Române, în luna lui mai 1912, declarăm că convingere și în

mod solemn că această lucrare „*e una din cele mai mari opere, dacă nu cea mai importantă printr-o scrisoare până acum o pană înținută de mâna unui român*“.

Prin cercetarea sa, prin dovezile aduse, prin rationamentul său puternic, Densușianu aduce fapte noi de o astfel de însemnatate, încât schimbă cu desăvârșire tot ce știm despre Geneza popoarelor europene.

Dacia noastră, din istoria preistorică, este pusă în o astfel de lumină, în căt devine țara mamă a popoarelor latine, centrul prim al civilizației, locul în care s'a desăvârșit organizarea premergătoare a statelor, regiunea în care s'a născut metalurgia, leagănul întărișor arte, cuibul vitejilor bine organizate, locul sfânt al religiuniei pelasgice.

Lucrarea este scrisă în mod convingător și înăltător pentru noi și am convingerea, că ea va fi numai pentru strățul cult al acestei țări, ci și pentru neamul românesc, un fel de biblie, în care să vedem lămurit trecutul nostru extraordinar de înăltător și să căpătăm astfel credite și puteri cari să ne întărescă în lupta noastră pe viitor.

Iată de ce, cunoscând-o adânc, sunt fericit să contribuie eu puțin la apariționea ei și la faptul de a o putea recomanda, cu toată eșdura, conaționalilor mei.

Fac aceasta, cu atât mai multă placere, întrucăt beneficiul ce va rămâne din vânzarea acestei opere, ca și acela dat de toate celelalte opere ce rămân dela marele patriot, este destinat prin testament spre a fi pus la dispoziția Asociației pentru literatură și cultură poporului român din Transilvania.

Dr. C. I. Istrati,

București 1913.

NB. Listele și sumele subscrise se vor trimite lui A. Hențescu, farmacist, Str. Lipscani Nr. 1. București, executatorul testamentar al defunctului N. Densușianu.

## CRONICA.

**Nou dar pentru zidirea seminarului din Sibiu.** Institutul „Albina“ din preună cu funcționarii ei, au votat frumoasa sumă de 100.000 cor. Pentru zidirea noului seminar, în care are să se crească luminătorii neamului nostru: preoți și învățători. Foarte frumos gest de maritimozitate. Dacă intelectualii și băncile noastre vor fi pătrunse de marele folos ce ni-l aduce un seminar și dacă nu vor pregetă să vină în ajutorul cauzei cu obolul lor, atunci sperăm, că nu peste mult va sosi „plinirea vremii“ pentru edificarea „focarelor culturale“ atât a celui din Sibiu, cât și a celui din Caransebeș.

## Cronica bibliografică.

A apărut: *Collecție de predici*, 3 tomuri, pentru toate duminecile anului bisericesc, edate cu concursul mai multor preoți din arhidieceza Bucovinei de Dr. Teodor Tarnavscchi și Dr. Emilian Voitschi, profesori la Facultatea de teologie din Cernăuți. *Editia II*, îngranjită de Dr. Dimitrie Ciococa profesor. Caransebeș 1909—1911. Editura editorilor. Tipografia Diecezană.

*Tomul I* cuprinde 64 predici pentru ciclul de dumineci care începe cu dumineca vameșului și a fizicei și sfărșește cu dumineca I. după Rusaliu.

*Tomul II.* are 62 predici, începând cu dominice I. după Rusalii.

*Tomul III.* cuprinde 73 predici și tratează materia omiletică pentru duminecile XVII - XXXII după Rusalii, apoi pentru duminecile înainte și după Naștere și înainte și după Botezul Domnului.

*In total* aşadară acest op. conține nu mai puțin de 199 predici.

Spre ușurarea celorce vor consulta acest op. amintim, că la finea tomului III. se află tabela de materii din toate 3 tomurile, cu indicarea temei ce se tratează în fiecare predică.

O imprejurare, care ridică acest op. la nivelul opurilor similare din apus este că pentru fiecare duminecă se află 4 predici, dintre cari prima consecvent tratează materia în legătură cu însemnatatea zilei, din punct de vedere liturgic, a doaua din din punctul de vedere al moralei, iar celelalte două sunt adese omilii.

Nu insistăm asupra valorii necontestabile a acestui op., indispenzabil pentru fiecare preot și bibliotecă parohială, căci în această privință s'a pronunțat deja foarte favorabil critica competență. Execuțiunea tehnică întrece toate așteptările.

După cum reesă din Precuvântarea la ediția II, dela primirea favorabilă a opului „se face pendentă tipărirea tomurilor IV, și V. cari vor cuprinde predici pentru toate sărbătorile domnesti și ale sănătilor mai aleși, respective predici pentru ocazuni extraordinare, pentru cari tomuri materialul stă gata de tipar“.

A apărut revista pentru literatură, artă și știință „Luceafărul“ Nr. 7, 1913 cu șmașorul cuprins bogat și variat: Gh. Pădure: Contra legii Apponyi. Octavian Goga: Agonie (poezie). I. Agârbiceanu: Chin. Al. Emil Lăzărescu: Transilvania (poezie). Ion Iosif Schiopul: Români din America. Maria Cunțan: Foi în vînt (poezie). I. Agârbiceanu: Arhanghelii (roman). Dări de seamă: Dr. I. Mateiu: Dr. Silviu Dragomir: Contribuții privitoare la relațiile bisericii românești cu Rusia în veacul al XVIII-lea. Cronici. Ilustrații.

## Concurs.

În urma ordinului consistorial de sub Nr. 5792/1912 pentru îndeplinirea postul vacanță invățătoresc din Trăoasă (Torjás) prin aceasta publică din oficiu concurs cu termen de recurgere de 30 zile dela prima publicare în organul „Biserica și Scoala“.

Venitele împreunate cu acest post sunt: 1. Salar în bani gata 500 cor. 1. Venitul pământului invățătoresc 100 cor. 3. Pentru conferință 20 cor. 4. Pentru scripturistică 10 cor. 5. Cvartir liber și grădină. Înregirea salarului invățătoresc din partea statului este asigurată.

Ceice dorește se ocupe acest post se avizează, ca recursele lor instruite regulamentar să le trimită la oficial pprezbiteral din Maria-radna, iar dânsii să se prezinte în s-ta biserică din Trăoasă spre a se arăta poporului.

*Procopiu Givulescu, protopresbiter.*

—□— 2-3

Pentru îndeplinirea parohiei a II. vacanță de clasa I. (primă) din Tulca (Tulka) protoprezbiteratul Tinca (Tenke) comitatul Bihar cu termen de recurgere de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Scoala“.

Emolumentele acestei parohii sunt:

1. Folosirea pământului parohial de 13 1149/1600 jughere.

2. Dela fiecare parohie, în casele dela Nr. 1 până la Nr. 301, căte 30 l. cucuruz sfârmat sau 2 cor. în bani.

3. Stolele îndatinate (după uzul din trecut cu parohul I).

4. Dreptul de imaș și de pădure, competent după pământul parohial.

5. Înregirea dotațiunii dela stat.

6. De cvartir se va îngrijii aleșul. Toate dările publice după pământurile folosite le va suporta cel aleș de preot, care va fi dator să provadă și catehizarea la scoalele elementare din Tulca fără a pretinde dela parohie alta remunerare. Serviciile religioase, după datina din trecut, se săvârșesc de amândoi parohii alternativ cu săptămâna.

Reflectanții la aceasta parohie recursele lor ajustate conform regulamentului și adresate comitetului parohial din Tulca le vor subșterte subscrisului protopresbiter, iar în atare duminecă ori sărbătoare se vor prezenta în biserică din Tulca spre a-și arăta desteritatea în cele rituale.

*Comitetul parohial.*

In conțelegeră cu mine Nicolae Rocsin protopop. —□— 1-3

Pentru înregirea postului de invățător din Vizma tractul Belintșului, se scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Scoala“.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

1. În bani gata 1000 cor;
2. Pentru conferință 20 cor;
3. Pentru scripturistică 10 cor;
4. Dela înmormântări, unde va fi poftit căte 40 fileri.

5. Locuință în natură, cu intravilan lângă ea.

Pentru lemne de încălzit sala de învățământ se îngrijește parohia.

Cel aleș, fără alt onorar, prestează serviciile cantoriale în și afară de biserică; instruează școlarii de repetiție, învață pe școlari cântările bisericesti, duminecă și în sărbători li conduce la s. biserică și-i ține în ordine.

Reflectanții la acest post sunt poftiți a-și asterna petițiile lor în termenul concursual, instruite în regulă, și anume, oficiului parohial din Vizma, pe calea oficiului protopopesc din Belintș (Belencze, Temes-megye) și a se prezenta într-o duminecă sau într-o sărbătoare în s. biserică, spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipic.

*Conducătorul oficiului parohial din Vizma.*

In conțelegeră cu mine: Gherasim Sérb protopresbiter. —□— 2-3 gr.

Conform înaltei dispoziții consistoriale de sub Nr. 6624/1912, prin aceasta se publică și scrie concurs, pentru îndeplinirea parohiei vacante de clasa I. (primă) din Covășant (Kovászi) protoprezbiteratul Șirieci (Világos) comitatul Arad, cu termen de recurgere de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Scoala“.

Venitele acestei parohii sunt:

Una sesiune pământ arător cl. I-a constătoare din 50 jughere per 1100.

2. Birul preotesc în bani gata 400 cor. adeca patru sute coroane, solvinzi din cassada culturală.

3. Stolele legale.

4. Eventuala înregire dela stat, care însă nu s'a beneficiat până aci la această parohie, pe care însă nu o poate asigura nici comitetul nici Ven. Consistor diecezan.

5. Alesul preot are să supoarte toate dările publice, după întreg venitul beneficiat, și să se îngrijască de locuință din al său.

6. Fiind parohia de clasa I, dela recurenți se preținde evaluația prescrisă prin concl. Ven. Sinod ep. adus sub Nr. 84/I. din 1910.

7. Alesul preot este îndatorat a catehiză la 2 (două) școli confesionale, precum și la una din celea de stat fără altă remunerație din partea comunei bisericești.

Recursele ajustate cu documentele prescrise și adresate comitetului parohial gr.-or. rom. din Covășant, sunt să se trimit Preaonoratului oficiu protopopesc gr.-or. rom. din Siria (Világos) comitatul Arad.

Recurenții vor avea să se prezintă și conformă §-ului 33 din Regulamentul pentru parohii în sfânta biserică din loc, pentru a-și arăta desteritatea omiletică și rituală.

Dat din ședința comitetului parohial ținută în Covășant, la 27 ianuarie, (9 februarie) 1913.

*Ioan Cure,* Nicolae Saur,  
președinte. nota adhoc.

În cîntelegere cu: Mihaiu Lucuță, protopresbiter.

—□— 2—3

Pentru îndeplinirea postului vacanță de învățător la școală noastră confesională ort.-rom. din Chesinț (protopopiatul Lipovei) devenit vacanță prin penziarea învățătorului Moise Pepa se publică din nou concurs cu termen de recurgere 30 de zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala“.

Venitele împreună cu acest post sunt:

1. Salar fundamental în bani gata 1000 cor.
2. Cvrstir corespunzător cu grădină de legumi.
3. Pentru scripturistică 10 cor.
4. Pentru conferință 20 cor.
5. Dela înmormântări unde va fi poftit 1. cor.
6. Cvînovenalele legale se vor cere dela stat.
7. De curățirea și încălzirea salei de învățământ se va îngrijî comuna bisericească, iar de curățirea și încălzirea locuinței învățătoarești va îngrijî alesul.

Alesul învățător va avea să provadă cantoratul în strana dreaptă, să instrueze școlarii în cântările bisericești și să-i conduce la sf. biserică în dumineci, sărbători și toate funcțiunile liturgice, — fără altă remunerație.

Acei recurenți care vor produce atestat despre desteritatea de a conduce cor vocal vor fi preferați și vor avea o remunerație anuală de 100 cor. pentru carea vor fi îndatorați să înființeze și conduce cor bărbătesc în 4 voci și cor cu școlarii de 2 voci.

Reflectanții au să-și aștearcă în terminul concursual recursele lor ajustate cu documentele prescrise adresate comitetului parohial, la Prea On. Oficiu protopopesc al Lipovei (Lippa) și să se prezinte în vre-o duminică ori sărbătoare în sf. biserică din loc spre a-și arăta desteritatea în cant și tipic.

Dat din ședința comitetului parohial gr.-or. rom. ținută în Chesinț la 12 ianuarie (6 februarie) 1913.

*Comitetul parohial.*

În cîntelegere cu protopresbiterul tractual *Fabriciu Manuila*, inspector școlar.

—□— 3—3

### Licitațiuine minuendă.

In temeiul ordinului Ven. Consistor diecezan român ort. din Arad Nr. 1656/1913 se publică licitațiuine minuendă verbală și cu oferte inchise pentru darea în întreprindere a renovării S. Biserici din Toracul mic ce se va țineă în școală noastră confes. din loc la 16/29 aprilie la 8 ore.

1. Ofertele inchise au să fie prezentate la oficiul parohial din Toracul mic 24 ore înainte de ținerea licitaționii, oferte mai târziu intrate nu se vor lua în considerare.

2. Prețul la renovarea s. biserici face 8097 cor. 60 fileri.

3. Reflectanții au să depună înainte de licitațiuine vadiu de 5% din prețul stabilit în bani gata ori în harti de valoare acceptabile la mâna epitropiei parohiale pe care licitanțul declarat de întreprinzător are să-l intregească la 10% din prețul de întreprindere.

4. Planurile, preliminarele și condițiunile de licitație se pot vedea la oficiul parohial din Toracul mic în orele oficioase.

5. Pentru participare la licitațiuine, sau pentru vederea celor de sub punct 4 reflectanții nu pot să-și formeze nici un drept de diurne sau spese de călătorie.

Comitetul parohial își rezervă dreptul de a da în întreprinderă lucrările aceluia reflectant, în care va avea mai multă încredere — fără privire la rezultatul licitaționii.

Toracul mic la (28 martie) 10 aprilie 1913.

*Petru Tyira* *Todor Balos*  
pres. com. par. not. com. par.

—□— 1—3

TELEFON Nr. 188. TELEFON Nr. 188.

**RUBINSTEIN MÓR**  
**SPEDITOR**  
**TRANSPORTAJ CU AUTOMOBILE**

Intreprinde tot felul de transportări, impachetări și vămuiri. **Strămută** pe lângă responsabilitate, cu cărutele, pt. transportul mobilelor de 6, 7, 8 și 9 metri, cari sunt scutite de viermi (stelnițe), și tapetate după sistemul francez, — în ori care parte a tării. Depozitul de ape minerale al domeniului conțelui Schönborn Buchheim Frigyes. Magazin stabil și umplere proaspătă a apelor minerale Szolyvai, Pannonia, Polenai și Luhu Erzsébet. Tot aici se capătă renumita apă „Málnási Borviz“ în sticle de 1 litru, care o transpoartă și la locuință, prin schimbul sticlei, sticla à 20 fil. Revânzătorii capătă rabat. Diferite mobile folosite, dar în stare bună, rămase îndărăt dela transportări și strămutări, se vând pe lângă prețuri excepționale ieftine. Casse de fier nouă sau folosite se află de vânzare pe lângă prețuri moderate.

**ARAD, STRADA WEITZER JÁNOS. ♦ PALATUL MINORITILOR.**

# Librăria Diecezană

Arad, Strada Deák Ferencz N-rul 35

## Mare depozit în ornate rezervate bisericești și anume:

Ornate (odăjdi) în cele mai variate execuții după ritul bisericii ort. române dela . . .	50—1000 cor.
Potire de aur, argint, bronz aurit, sau argintat dela . . . . .	36— 200 cor.
Potire de sticlă . . . . .	10 cor.
Cruci pentru altare, pentru funcțiuni, din tot soiul de metal și lemn dela . . . . .	4— 100 cor.
Cădehnice de bronz și argint dela . . . . .	20— 100 cor.
Candele de argint dela . . . . .	6— 100 cor.
Disc cu stea de bronz și aur, dela . . . . .	15— 50 cor.
Litier argint chinez . . . . .	130 cor.
Cutie pentru mir și pentru cuminecătura celor bolnavi, din argint, cu prețul de . . . . .	34 cor.
Icoane pictate pe pânză în diferite colori și mărimi, dela . . . . .	8— 100 cor.
Prăznicare pe lemn ori tinchea . . . . .	9 cor.
Evanghelie cu litere latine și cirile legată mai simplu dela 24—40 cor., în legătură catifea	100— 130 cor.
Apostol, Octoichul cel mare, Ceaslov, Cazania, Mineile pe 12 luni, Molitvelnic cu litere latine sau cirile și cu toate celelalte necesare bisericilor noastre.	

◆ La dorință servim la moment cu informații și deslușiri mai detaliate. ◆

Serviciu prompt. ≡ Prețuri moderate. ≡ Nr. telefonului 266.